

▶ L61470WDBI

CS Návod k použití  
Pračka se sušičkou

# USER MANUAL



**AEG**

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	6
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	7
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	8
5. PROGRAMY.....	11
6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	14
7. FUNKCE.....	15
8. NASTAVENÍ.....	15
9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	16
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	16
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ.....	19
12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ.....	19
13. TIPY A RADY.....	20
14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	22
15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	26
16. INSTALACE.....	29
17. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	36

## PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
**[www.aeg.com/webservice](http://www.aeg.com/webservice)**



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

⚠ Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

ℹ Všeobecné informace a rady

📄 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenesе odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



#### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.

- Tento spotřebič se instaluje jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku, je-li k dispozici volný prostor.
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič se nesmí napájet přes externí spínací zařízení, jako jsou časovače, nebo připojovat k okruhu, který je při používání pravidelně zapínán a vypínán.
- Zajistěte správnou ventilaci, která brání zpětnému toku nechtěných plynů ze spotřebičů spalujících jiná paliva včetně otevřených topenišť do místnosti.
- Odvětrávání se nesmí odvádět do kouřovodu určeného k odvádění spalin ze spotřebičů spalujících plyny nebo jiná paliva.
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Nepřekračujte maximální náplň 7 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.

- Prádlo znečištěné látkami jako rostlinný nebo minerální olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky či odstraňovače vosku je nutné nejprve vyprat odděleně s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v pračce se sušičkou.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je prádlo zašpiněno průmyslovými chemikáliemi.
- Nevyprané prádlo v pračce se sušičkou nesusíte.
- V pračce se sušičkou se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy s gumovou vložkou nebo oděvy či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Vyjměte z oděvů všechny předměty jako zapalovače nebo zápalky, které by mohly způsobit vznícení.
- Pokud zastavíte pračku se sušičkou před koncem sušicího programu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se zbytkové teplo mohlo rozptýlit.
- Závěrečná část sušicího programu probíhá bez ohřevu (ochlazovací cyklus), čímž se dosáhne bezpečné teploty, při které nedojde k poškození prádla.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřiďte nožičky podle potřeby.

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.

- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

### 2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.

### 2.4 Použití spotřebiče



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Nesušte poškozené kusy oblečení (natržené, rozřepené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušicího cyklu provedte dodatečný cyklus máchání.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení v pračce se sušičkou.

Dodržujte pokyny pro praní na etiketách oděvů.

- Plastové předměty nejsou žáruvzdorné.
  - Pokud používáte dávkovací kuličku pracího prostředku, před nastavením sušicího programu ji odstraňte.
  - Nepoužívejte dávkovací kuličku pracího prostředku, když nastavujete nepřetržitý program.



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Na otevřená dvířka si nesedějte, ani si na ně nestoupejte.

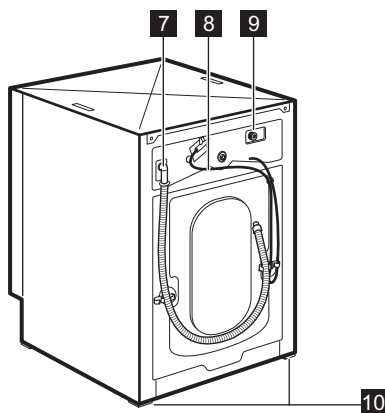
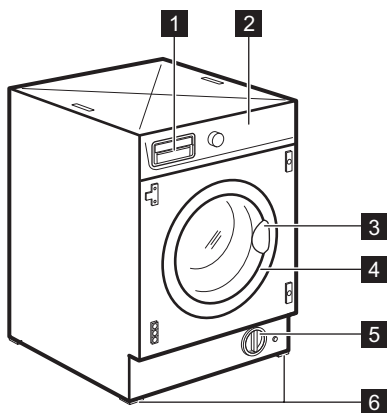
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.

## **2.5 Likvidace**

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

## **3. POPIS SPOTŘEBIČE**

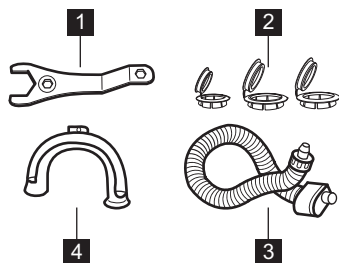
### **3.1 Přehled spotřebiče**



- 1** Dávkovač pracího prostředku
- 2** Ovládací panel
- 3** Držadlo dveří
- 4** Typový štítek
- 5** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 6** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 7** Vypouštěcí hadice
- 8** Napájecí kabel
- 9** Spoj přívodní hadice
- 10** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

## 3.2 Příslušenství

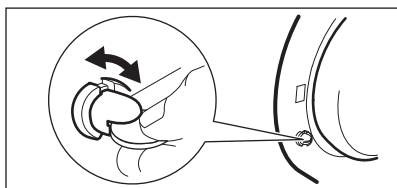


- 1 **Klíč**  
K odstranění přepravních šroubů.
- 2 **Plastové krytky**  
K uzavření otvorů na zadní straně skříňě po odstranění přepravních šroubů.
- 3 **Napouštěcí hadice se systémem proti vyplavení**  
Zabraňuje možným únikům vody.
- 4 **Plastové koleno**  
K zavěšení vypouštěcí hadice na okraj umyvadla.

## 3.3 Zapnutí dětské bezpečnostní pojistky

Zabráníte tak dětem či zvířatům, aby se zavřely v bubnu.

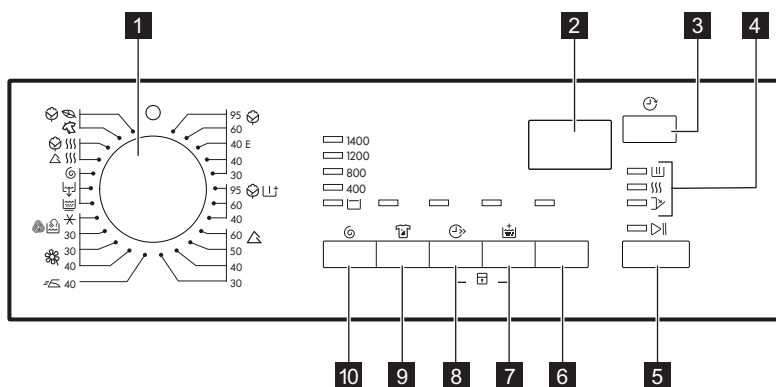
Otočte pojistku po směru hodinových ručiček, dokud není rýha vodorovně. Dvířka nelze zavřít.



Dvířka zavřete tak, že pojistku otočíte proti směru hodinových ručiček, dokud není rýha vertikálně.

## 4. OVLÁDACÍ PANEĽ











### 4.1 Popis ovládacího panelu



1 Volič programů

2 Displej



- 3** Tlačítko Odložený start (Odložený start - )
- 4** Kontrolky fází:
- A - Fáze praní (Washing - )
  - B - Fáze sušení (Drying - )
  - C - Zablokovaná dvířka (Door - )
- 5** Tlačítko Start/Pauza (Start/Pauza - )
- 6** Tlačítko Doba sušení (Doba sušení - )
- 7** Tlačítko Extra máchání (Extra máchání - )
- 8** Tlačítko Úspora času (Úspora času - )
- 9** Tlačítko Skvrny (Skvrny - )
- 10** Tlačítko Odstředění (Odstředění - )

## 4.2 Displej



Na displeji se zobrazují následující údaje:

**Délka nastaveného programu**

Když nastavíte program, na displeji se zobrazí délka v hodinách a minutách (např. **2.05**).

Délka se vypočítává automaticky na základě maximálního množství prádla pro každý druh tkaniny.

Po spuštění programu se zbývající čas aktualizuje každou minutu.

**Nastavení doby sušení**

Při volbě sušícího programu se na displeji zobrazí doba sušení v minutách nebo hodinách (viz odstavec „Programy pro časované sušení“).

Po spuštění programu spotřebič aktualizuje zbývající čas každou minutu.

**Výstražné kódy**

V případě provozních problémů se na displeji mohou zobrazit některé výstražné kódy, např. **E20** (viz kapitola „Odstraňování závad“).

**2.05****Konec programu**

Když program skončí, na displeji se objeví blikající nula **0**.

Kontrolka Door **C**, kontrolka Washing **A** (nebo kontrolka Drying **B**) a kontrolka tlačítka Start/Pauza zhasnou.

Dvířka lze nyní otevřít.

**Volba nesprávné funkce**

Pokud nastavíte funkci, která není kompatibilní s pracím programem, na displeji se na několik sekund zobrazí zpráva **Err**.

Žlutá kontrolka tlačítka Start/Pauza začne blikat.

**Odložený start**

Když stisknete příslušné tlačítko pro nastavení prodlevy (max. 20 hodin), zobrazí se na několik sekund, a poté se na displeji zobrazí délka nastaveného programu.

Čas do odloženého startu ubývá po hodině. Když zůstane pouze jedna hodina, zkracuje se čas po minutě.

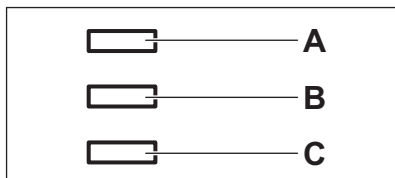
**Symbol odloženého startu**


Tento symbol se zobrazí po nastavení časové prodlevy.

**Dětská bezpečnostní pojistka**

Tento symbol se zobrazí při zapnutí funkce dětské bezpečnostní pojistky.


## 4.3 Kontrolky fází



Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se rozsvítí kontrolka Washing - .

Spotřebič pracuje.

Po výběru sušicího programu se rozsvítí

kontrolka Drying -  a bude svítit během fáze sušení.









Kontrolka Door -  signalizuje, kdy je možné otevřít dvířka:

- svítí: dvířka nelze otevřít.
- bliká: dvířka lze otevřít za několik minut.
- nesvítí: dvířka lze otevřít.

## 5. PROGRAMY

### 5.1 Tabulka programů

Program Teplotní rozsah	Maximální množ- ství prádla Maximální rychlost odstřed'ování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
<b>Prací programy</b>		
 Bavlna 95 °C - 30 °C	7 kg 1 400 ot/min	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Normálně, silně a lehce zašpiněné.
 Bavlna úsporný 40 °C	7 kg 1 400 ot/min	<b>Stálobarevná bavlna.</b> Lehce zašpiněné. Spotřeba energie se sníží a délka pracovního programu se prodlouží.
  Bavlna + Předpírka 95 °C - 40 °C	7 kg 1 400 ot/min	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Velmi zašpiněné a normálně zašpiněné.
 Syntetika 60 °C - 30 °C	3 kg 1 200 ot/min	<b>Prádlo ze syntetických nebo směso- vých tkanin.</b> Normálně zašpiněné.
 Snadné žehlení 40 °C	1,5 kg 1 200 ot/min	<b>Syntetické prádlo k šetrnému praní.</b> Normálně a lehce zašpiněné. <sup>1)</sup>
 Jemné 40 °C - 30 °C	3 kg 1 200 ot/min	<b>Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní.</b> Normálně zašpiněné.



Program Teplotní rozsah	Maximální množ- ství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
 Vlna/Ruční praní 30 °C - studená	2 kg 1 200 ot/min	<b>Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo</b> označené symbolem ručního praní. <sup>2)</sup>
 Jemné máchání Studená	3 kg 1 200 ot/min	Máchání a odstředění prádla. <b>Veškeré tkaniny</b> s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstředování v závislosti na typu prádla.
 Vypouštění	7 kg	Vypuštění vody z bubnu. <b>Všechny tkaniny.</b>
 Odstředění	7 kg 1 400 ot/min	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. <b>Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.</b>
 Sušení syntetiky	2 kg	Sušicí program pro <b>syntetické prádlo.</b>
 Sušení bavlny	4 kg	Sušicí program pro <b>bavlněné prádlo.</b>
 Osvěžení 30 °C	3 kg 1200 ot/min	Velmi krátký program pro <b>lehce zašpiněné bavlněné a syntetické prádlo</b> , které bylo nošeno pouze jednou.
 Bavlna úsporný <sup>3)</sup> 60 °C	7 kg 1 400 ot/min	<b>Bílá a stálobarevná bavlna.</b> Normálně zašpiněné. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží.















1) Aby se zabránilo pomačkání prádla, teplota vody v tomto programu je regulována a fáze praní a odstředění je mírná. Spotřebič provede několik přídatných máchání.

2) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

3) **Úsporný program pro bavlnu.** Tento program při 60 °C s náplní 7 kg je výchozím programem pro údaje na energetickém štítku podle směrnice EHS 92/75. Nastavením tohoto programu dosáhnete dobrých výsledků praní a snížíte spotřebu energie. Délka pracího programu se prodlouží.

### Kombinace programů a funkcí

Program	Odstředění	 Skvrny <sup>1)</sup>	Úspora času <sup>2)</sup>	Extra máchání	Odložený start
Bavlna 	■	■	■	■	■

Program	Odšťedění	 Skvrny <sup>1)</sup>	Úspora času <sup>2)</sup>	Extra máchání	Odložený start
Bavlna úsporný 	■	■	■	■ <sup>3)</sup>	■
Bavlna + Předpírka  	■	■	■	■	■
Syntetika 	■	■	■	■	■
Snadné žehlení 	■	■	■	■	■
Jemné 	■	■	■	■	■
Vlna/Ruční praní  	■	■	■	■	■
Jemné máchání 	■	■	■	■	■
Vypouštění 	■	■	■	■	■
Odstředění 	■	■	■	■	■
Osvěžení 	■	■	■	■	■
Bavlna úsporný 	■	■	■	■ <sup>3)</sup>	■

1) Funkce Skvrny není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

2) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

3) U těchto programů lze nastavit pouze kratší délku.

## 5.2 Programy pro časované sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstředování (ot/min)	Doporučená délka chodu (min)
<b>Extra suché</b> Pro savé materiály jako ručníky	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky, atd.)	4	1400	215 - 220
		3	1400	160 - 180
		1.5	1400	95 - 105
<b>K uložení<sup>1)</sup></b> Pro prádlo k uložení	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky, atd.)	4	1400	205 - 210
		3	1400	150 - 170
		1.5	1400	85 - 95

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstředování (ot/min)	Doporučená délka chodu (min)
<b>K uložení</b> Pro prádlo k uložení	<b>Syntetické a směšové tkaniny</b> (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	2	1200	90 - 100
		1	1200	55 - 65
<b>K žehlení</b> Vhodné pro žehlení	<b>Bavlna a len</b> (prostěradla, ubrusy, košile, atd.)	4	1400	140 - 150
		3	1400	90 - 100
		1.5	1400	60 - 70

**1) Poznámky pro zkušební.** Testování podle normy EN 50229:2015 musí být NEJPRVE provedeno sušením maximální deklarované náplně prádla nastavením 200 minut pomocí tlačítka Doba sušení programu Sušení bavlny. DRUHÁ náplň prádla k sušení se zbývající náplní musí být testována nastavením 120 minut pomocí tlačítka Doba sušení programu Sušení bavlny.

## 6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Uvedené hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách za použití příslušných norem. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla a teplota prostředí. Na délku pracovního programu může mít vliv také tlak vody, síťové napětí a teplota přiváděné vody.



Technické údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení s cílem zlepšování kvality výrobku.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)
Bavlna 60 °C	7	1.35	67	150
Bavlna úsporný Úsporný program pro bavlnu 60 °C <sup>1)</sup>	7	1.10	57	220
Bavlna 40 °C	7	0.85	67	140
Syntetika 40 °C	3	0.55	42	90
Jemné 40 °C	3	0.55	63	65
Vlna / Ruční praní 30 °C	2	0.25	55	60

**1)** „Úsporný program pro bavlnu“ při 60 °C s náplní 7 kg je referenční program pro údaje energetického štítku podle směrnice EHS 92/75.

## 7. FUNKCE

### 7.1 Odstředění


Pomocí této funkce můžete snížit výchozí rychlost odstředování.

Rozsvítí se kontrolka nastavené rychlosti.

**Dodatečné funkce odstředování:**

**Zastavení máchání** 


- Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin.
- Zobrazí se příslušný ukazatel.
- Prací program se zastaví s vodou v bubnu. Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.


 Vypuštění vody viz „Na konci programu“.

### 7.2 Skvrny

Nastavením této funkce přidáte k programu fázi odstraňování skvrn.

Tuto funkci použijte u prádla s odolnými skvrnami.


Při nastavení této funkce vložte odstraňovač skvrn do komory .

 Tato funkce prodlouží délku programu.  
Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

### 7.3 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte „Zkrácenou délku“ u prádla znečištěného během dne.
- Dvojitým stisknutím nastavíte funkci „Extra krátký“ u velmi málo znečištěného prádla.

 Některé programy lze použít pouze s jednou z těchto dvou funkcí.

### 7.4 Extra máchání

Díky této funkci můžete k některým pracím programům přidat několik máchání, viz „Tabulka programů“.

Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.

### 7.5 Odložený start

Pomocí této funkce můžete odložit spuštění programu o 30 minut až 20 hodin.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel a čas odloženého startu.


## 8. NASTAVENÍ

### 8.1 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když:


- Zapnete spotřebič.
- Vypnete spotřebič.
- Stisknete tlačítka.
- Dokončí se program.
- Vyskytla se závada či porucha na spotřebiči.

K **vypnutí** či **zapnutí** zvukové signalizace stisknete současně Skvrny a Úspora času na dobu šesti sekund.

 Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

### 8.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím Úspora času a Extra máchání, dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne.**

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí Start/Pauza: tlačítka funkcí a volič programů jsou zablokované.
- Před stisknutím Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

## 9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Nalijte dva litry vody do komory na prací prostředek pro fázi praní. Zapnete tak vypouštěcí systém.
4. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.

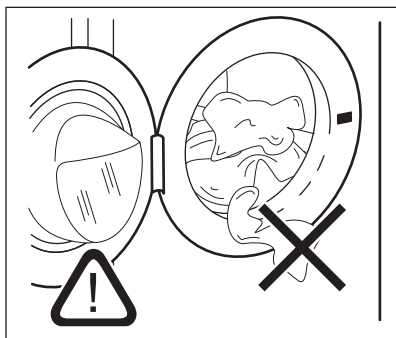
## 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### 10.1 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
3. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.

4. Dvířka dobře zavřete.



#### POZOR!

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

### 8.3 Trvalé extra máchání

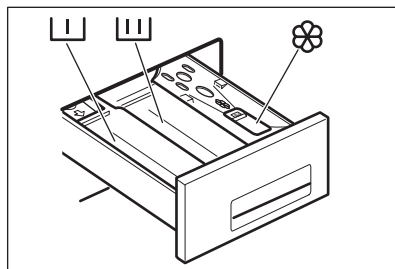
S touto funkcí můžete trvale zapnout přidavné máchání při volbě nového programu.


- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím Odstředění a Skvrny, dokud se kontrolka fáze Extra máchání **nerozsvítí nebo nezhasne.**

5. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

### 10.2 Plnění pracího prostředku a přísad



- I** Komora pro fázi předpirky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.
- II** Komora pro fázi praní.
-  Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).
- MAX** Značka maximálního množství pro tekuté přísady.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.



## 10.3 Nastavení programu

Pootočte voličem programu na požadovaný program.

Volič programu určuje typ pracího cyklu (např. množství vody, otáčení bubny, počet máchání) a prací teplotu podle druhu prádla.

Kontrolka tlačítka Start/Pauza začne blikat.

Voličem programu můžete otáčet ve směru doprava i doleva.

○ = Reset programu / vypnutí spotřebiče



Pokud voličem programu otočíte za chodu spotřebiče na jiný program, žlutá kontrolka tlačítka Start/Pauza třikrát zabliká. Na displeji se zobrazí zpráva **Err**, která značí špatnou volbu. Spotřebič nově zvolený program neprovede.

## 10.4 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program. Příslušná červená kontrolka přestane blikat.

Kontrolka Washing svítí na znamení, že pračka začíná prát.


Kontrolka Drying svítí na znamení, že jsou dvířka zablokována.

Pokud jste zvolili odložení startu tlačítkem Odložený start, spotřebič zahájí odpočítávání zbylé doby.

Při nesprávně zvolené funkci žlutá kontrolka tlačítka Start/Pauza třikrát zabliká. Na displeji se na několik sekund zobrazí zpráva **Err**.

## 10.5 Spuštění programu s odloženým startem

Tuto funkci zvolte po nastavení programu a před stisknutím tlačítka Start/Pauza. **Před spuštěním programu**, pokud chcete odložit start, opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start a navolte požadovaný odklad.

Na displeji se zobrazí symbol . Prací program lze odložit o 30 - 60 - 90 minut, 2 hodiny, a dále po 1 hodině až o max. 20 hodin.

Zvolená doba odloženého startu se asi na tři sekundy zobrazí na displeji, potom se znovu zobrazí délka programu.


Odložený start lze kdykoli změnit nebo zrušit, dokud nestisknete tlačítko Start/Pauza.

Dvířka budou zablokovaná po celou dobu trvání odloženého startu. Chcete-li do spotřebiče přidat prádlo během doby odloženého startu, stiskněte tlačítko Start/Pauza k přerušení chodu spotřebiče. Když kontrolka Door zhasne, je možné otevřít dvířka. Přidejte prádlo, zavřete dvířka a stiskněte opět tlačítko Start/Pauza.

### Nastavení odloženého startu

- Nastavte program a požadované funkce.
- Nastavte odložený start.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič zahájí odpočítávání zbylé doby po hodinách. Po uplynutí nastaveného času odloženého startu se spustí zvolený program.

### Zrušení odloženého startu

- Stisknutím tlačítka Start/Pauza **POZASTAVÍTE** chod spotřebiče.
- Stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se nezobrazí symbol .
- Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.




Zvolenou dobu odloženého startu lze změnit až po opětovné volbě pracího programu.

Odložený start **nelze** zvolit u programu Vypouštění.

## 10.6 Změna zvolené funkce nebo probíhajícího programu

Některé funkce lze před spuštěním programu změnit. Před provedením jakékoliv změny musíte pozastavit chod spotřebiče stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Změna probíhajícího programu je možná **pouze jeho resetováním**.


Otočte voličem programu do polohy , a potom na nově zvolený program.

Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový program. Voda z pracího bubnu se vypustí.

## 10.7 Přerušení programu

Probíhající program přerušíte stisknutím tlačítka Start/Pauza, příslušná kontrolka začne blikat. Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program opět spustíte.

## 10.8 Zrušení probíhajícího programu

Otočte voličem programu do polohy , ke zrušení právě probíhajícího programu. Nyní můžete zvolit nový program.



Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že je v příhrádce stále prací prostředek, který jinak opět doplňte.

## 10.9 Otevření dvířek


Během chodu spotřebiče a při probíhajícím odpočtu do odloženého startu jsou dvířka zablokována.

Jestliže je nutné z nějakého důvodu dvířka otevřít, musíte nejprve pozastavit chod spotřebiče stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Když ukazatel Door za několik minut zhasne, lze dvířka otevřít.


Pokud zůstane ukazatel Door zobrazen a dvířka zůstávají zablokována, znamená to, že spotřebič již ohřívá nebo že je hladina vody příliš vysoko. V takovém případě nelze dvířka otevřít.

Jestliže dvířka nelze otevřít, ale vy to nutně potřebujete, musíte pračku

vypnout otočením voliče programu na . Po několika minutách můžete dvířka otevřít (**pozor na hladinu vody a teplotu!**).



Po zavření dvířek je nutné opět nastavit program a funkce. Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.


## 10.10 Na konci programu

Spotřebič se automaticky zastaví. Kontrolka tlačítka Start/Pauza, kontrolky Washing a Door zhasnou. Na displeji se zobrazí blikající .

Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou ve vaně, zůstane kontrolka Door svítit. Dvířka jsou zablokována. Před otevřením dvířek musíte vodu vypustit. Během této doby se buben dále otáčí v pravidelných intervalech, dokud se nevypustí voda.

Vodu vypustíte následujícím postupem:

- Otočte voličem programu do polohy .
- Nastavte program **VYPOUŠTĚNÍ** nebo **ODSTŘEDĚNÍ**.
- V případě potřeby snižte rychlost odstředování.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
- Když program skončí, na displeji se objeví blikající . Kontrolka Door zhasne. Dvířka lze nyní otevřít.

Otočením voliče programu na  spotřebič vypnete.

Vyjměte prádlo z bubnu a pečlivě zkontrolujte, zda je buben prázdný. Jestliže již nebudete spotřebič používat, zavřete přívod vody. Nechte dvířka pootvěřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

## 10.11 Pohotovostní režim

Po dokončení programu se po několika minutách aktivuje systém úspory energie. Displej potmí. Pohotovostní režim vypnete stisknutím libovolného tlačítka.

## 11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.

### 11.1 Nastavení sušení



Doporučená maximální náplň je 4 kg pro bavlnu a len a 2 kg pro syntetické prádlo.


1. Postupně naplňte prádlo.
2. Otočte voličem programů na program vhodný k sušení daného prádla (bavlněného či syntetického).



Pro zachování dobrého sušicího výkonu **nepřekračujte** maximální náplň pro sušení doporučenou v uživatelské příručce. **Nenastavujte** rychlost odstředování nižší než automatickou rychlost zvoleného programu.

### 11.2 Časované sušení

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Doba sušení a nastavte hodnotu času (viz tabulka „Programy pro časované sušení“).
  - S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut.
  - Jelikož spotřebič také vypočítá délku chladicí fáze a fáze proti zmačkání, délka programu se automaticky zvýší o několik minut.

2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program.
  - Na displeji se pravidelně zobrazuje nová hodnota času.
  - Kontrolka  svítí.






Pokud nastavíte délku sušení pouze 10 minut, spotřebič provede pouze chladicí fázi.


Pokud není prádlo dostatečně suché, nastavte opět krátkou dobu sušení.

### 11.3 Konec sušicího programu

Spotřebič se automaticky zastaví.

- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.
- Během posledních minut sušicího programu spotřebič provede chladicí fázi a fázi proti zmačkání. Dvířka jsou stále zablokována. Na displeji se zobrazí blikající .

Když kontrolka zablokování dvířek  zhasne, můžete dvířka otevřít.

1. Otočením voliče programů do polohy  vypnete spotřebič. Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.
2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
3. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
4. Zavřete vodovodní kohoutek.

## 12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.

### 12.1 Program Non-Stop (Automatické praní a sušení)

Pro program NON-STOP se doporučuje náplň 4 kg pro bavlněné a 2 kg pro syntetické tkaniny.



**POZOR!**  
Při pracích a sušících programech nepoužívejte dávkovač/kuličku.

1. Postupně naplňte prádlo.
2. Do příslušných komor nadávkujte prací prostředek a přísady.
3. Otočením voliče programu nastavte požadovaný program a zapněte spotřebič.
4. Zvolte dostupné funkce.



Pro zachování dobrého sušícího výkonu **nepřekračujte** maximální náplň pro sušení doporučenou v uživatelské příručce. **Nenastavujte** rychlost odstředování nižší než automatickou rychlost zvoleného programu.

## 12.2 Praní a časované sušení

Abyste bylo dosaženo dobrých výsledků sušení, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

1. Nastavte dobu sušení stisknutím tlačítka Doba sušení.

Po několika sekundách se na displeji zobrazí konečná hodnota času, která představuje celkovou délku pracího a sušícího programu (fáze praní + sušení + proti zmačkání + chlazení).



Pokud po praní nastavíte sušení o délce pouze 10 minut, spotřebič vypočítá také délku chladicí fáze a fáze proti zmačkání.

2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program.


## 13. TIPY A RADY



**VAROVÁNÍ!**  
Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 13.1 Vkládání náplně prádla


- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.

Rozsvítí se kontrolka . Dvířka jsou zablokována. Na displeji se pravidelně zobrazuje nová hodnota času.

### 12.3 Konec programu

Spotřebič se automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

Více informací viz část „Na konci sušícího programu“ v předchozí kapitole.

1. Spotřebič vypnete otočením voliče programu do polohy .
2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
3. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
4. Zavřete vodovodní kohoutek.

### 12.4 Vlákna v tkaninách

Během prací nebo sušící fáze mohou určité typy tkanin (utěrky, mikiny) pouštět vlákna.

Uvolněná vlákna se mohou během dalšího programu přichytit na tkaniny.

Toto riziko se zvyšuje u technických tkanin.

Abyste zabránili uvolňování vláken vašeho prádla, doporučujeme následující:

- Neperte tmavé tkaniny poté, co jste vyprali a usušili světlé barevné prádlo (nové utěrky, mikiny), a opačně.
- Pokud tyto druhy tkanin perete poprvé, sušte je na vzduchu.
- Čištění vypouštěcího filtru.
- Po sušící fázi prázdný buben, těsnění a dvířka vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.

- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Silně zašpiněné skvrny odstraňte pomocí speciálního pracího prostředku.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte a předem ošetřete před vložením příslušných kusů prádla do bubny.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.

### 13.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

### 13.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
  - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
  - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
  - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací

teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.

- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
- Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
- Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

### 13.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu. Viz „Tvrdość vody“.

### 13.5 Tvrdość vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdość vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

### 13.6 Typy k sušení

#### Příprava sušicího programu

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Zkontrolujte, zda je správně připojena vypouštěcí hadice. Více informací viz kapitola instalace.

- Maximální náplň prádla u sušících programů viz tabulka sušících programů.





### 13.7 Prádlo nevhodné pro sušení

**Sušící program nenastavujte u těchto druhů prádla:**

- Syntetické záclony.
- Oblečení s kovovými vložkami.
- Nylonové punčochy.
- Prošívané přikrývky.
- Pokrývky.
- Prostěradla.
- Větrovky.
- Spací pytle.
- Tkaniny se zbytky laků na vlasy, ředidel laků na nehty apod.
- Oděvy s vycpávkami z molitanu nebo z podobných materiálů.

### 13.8 Etikety na oděvech

Když sušíte prádlo, řiďte se pokyny výrobce uvedenými na etiketách:

-  = Oblečení lze sušit v bubnové sušičce
-  = Sušící program při vysoké teplotě
-  = Sušící program při snížené teplotě
-  = Oblečení nelze sušit v bubnové sušičce.

## 14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



**VAROVÁNÍ!**  
Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 14.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



**POZOR!**  
Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

### 13.9 Délka sušícího programu

Doba sušení se může lišit podle:

- rychlosti závěrečného odstředění
- stupně suchosti
- druhu prádla
- hmotnosti náplně

### 13.10 Přídavné sušení

Jestliže je prádlo na konci sušícího programu stále vlhké, přidejte znovu program krátkého sušení.



**VAROVÁNÍ!**  
**Prádlo nepřesušujte, aby nedošlo k jeho zmačkání a sražení.**

### 13.11 Všeobecné rady

**Průměrné doby sušení naleznete v kapitole „Sušící programy“.** S přibývajícím zkušenostmi budete prádlo sušit lépe. Zapisujte si délku dříve provedených programů.

Abyste zabránili statickému výboji na konci sušícího programu:

1. Používejte při praní aviváž.
2. Používejte speciální aviváž pro bubnové sušičky.

Po dokončení sušícího programu prádlo co nejdříve vyjměte.

### 14.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.

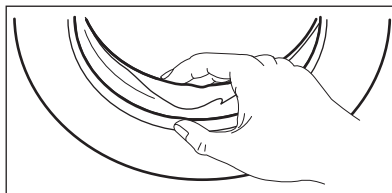
- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

### 14.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

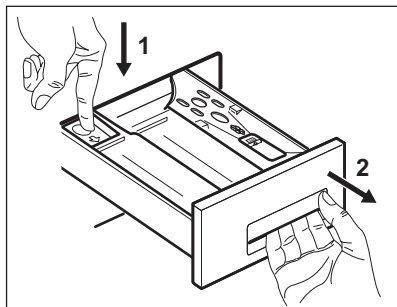
### 14.4 Těsnění dvířek



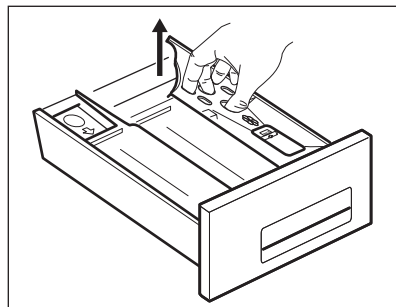
Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

### 14.5 Čištění dávkovače pracího prostředku

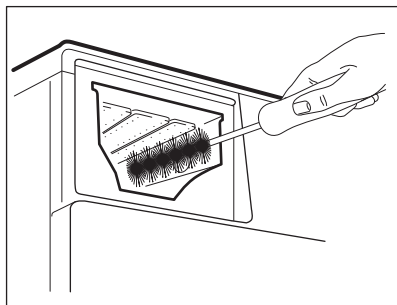
1.



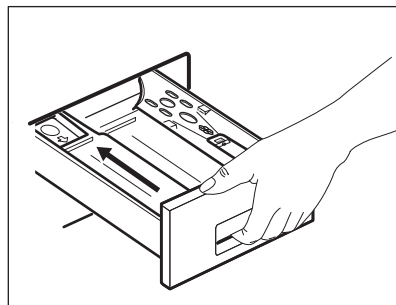
2.



3.



4.



## 14.6 Čištění vypouštěcího filtru

Vypouštěcí čerpadlo musí být kontrolováno pravidelně a zejména tehdy, jestliže:

- Spotřebič vypouští vodu nebo neodstředňuje.
- Spotřebič je během čerpání vody neobvykle hlučný, což je způsobeno předměty jako jsou zavírací špendlíky, mince apod., které blokují čerpadlo.
- Nastal problém s vypouštěním vody (další podrobnosti viz část „Odstraňování závad“).



### VAROVÁNÍ!

Před odšroubováním krytu čerpadla vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

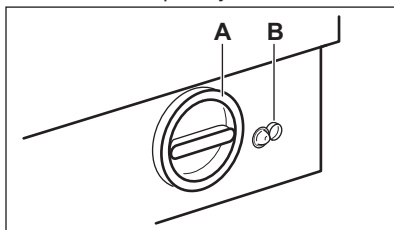
### Čištění vypouštěcího filtru:



### VAROVÁNÍ!

Jestliže je spotřebič v provozu, může být v závislosti na vybraném programu ve filtru horká voda. Nikdy nesnímejte kryt filtru během pracího programu, vždy počkejte, až spotřebič program dokončí a je prázdný. Jestliže nasazujete kryt filtru zpět, ujistěte se, že je bezpečně dotažen tak, aby nemohla prosakovat voda a malé děti ho nemohly odšroubovat.

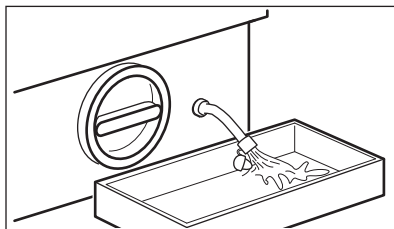
1. Vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
2. Je-li to nutné, počkejte, až se voda ochladí.



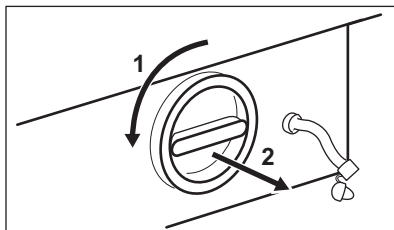
3. Umístěte pod čerpadlo nádobu na vodu, která vyteče z pračky.

**A** = Kryt filtru.

**B** = Nouzová vypouštěcí hadička.

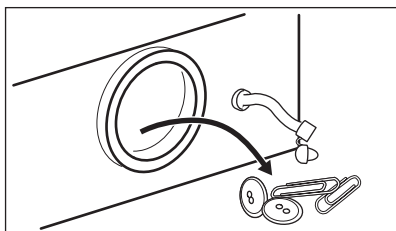


4. Vyměňte nouzovou vypouštěcí hadičku, vložte ji do nádoby a odšroubujte uzávěr.

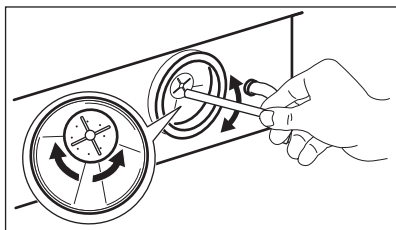


5. Když voda přestane vytékat, odšroubujte kryt filtru otáčením proti směru hodinových ručiček a vyjměte filtr. V případě potřeby použijte kleště. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování krytu vytéct. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou a odstraňte všechny zbytky vláken.

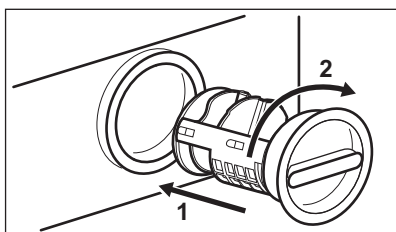




6. Odstraňte nečistoty a zachycená vlákna ze sedla filtru a z oběžného kola filtru.



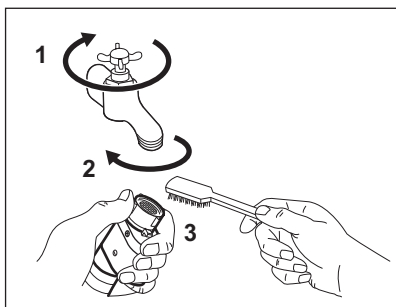
7. Opatrně zkontrolujte, jestli se oběžné kolo čerpadla otáčí (otáčí se trhaně). Pokud se neotáčí, kontaktujte místní servisní středisko.



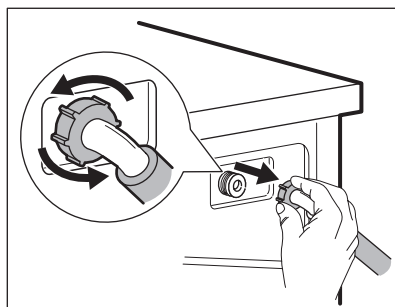
8. Nasadte uzávěr na nouzovou vypouštěcí hadičku a vraťte ji na původní místo. Vraťte filtr zpět do čerpadla – musíte jej správně zasunout do speciálních drážek. Otáčením po směru hodinových ručiček pevně našroubujte kryt filtru.

## 14.7 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

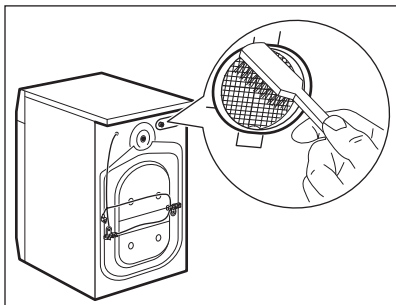
1.



2.



3.

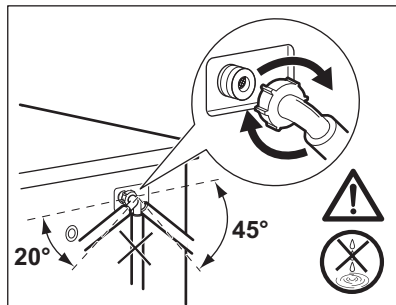



## 14.8 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Vložte konec nouzové vypouštěcí hadičky a konec přívodní hadice do nádoby umístěné na podlaze a nechte vodu vytéct hadicemi.
4. Nastavte program vypouštění a nechejte jej běžet až do konce programu.

4.



5. Otočte voličem programu do polohy  a odpojte spotřebič od napájení.
6. Přívodní hadici přišroubujte opět ke kohoutku a nouzovou vypouštěcí hadičku vraťte po nasazení uzávěru zpět na její místo.



### VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

## 15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 15.1 Úvod

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

**U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:**

- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená. Zkontrolujte dvířka!
- **E80** - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- **E91** - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znovu zapněte. Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, kontaktujte autorizované servisní středisko.
- **E90** - Je aktivován systém proti vyplavení. Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek.

Kontaktujte autorizované servisní středisko.



**VAROVÁNÍ!**  
Před kontrolou spotřebiče vypněte.

## 15.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.</li> <li>• Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřena.</li> <li>• Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.</li> <li>• Ujistěte se, že jste stisknuli tlačítko Start/Pauza.</li> <li>• Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá (je-li součástí výbavy).</li> </ul>
Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>• Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.</li> </ul>
Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že není zanesený sifon.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.</li> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.</li> </ul>
Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstředování.</li> <li>• Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředivací fázi znovu. Tento problém může být způsoben potížemi s vyvážením.</li> </ul>
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.</li> <li>• Ujistěte se, že jste ve filtru vyměnili nouzový vypouštěcí uzávěr.</li> <li>• Po vyčistění je nutné filtr správně našroubovat zpět.</li> </ul>
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že se prací program dokončil.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí či odstředivací program, pokud je v bubnu voda.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Spotřebič vydává nezvyklý hluk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.</li> <li>• Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.</li> <li>• Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.</li> <li>• Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>• Nastavte správnou teplotu.</li> <li>• Snižte náplň prádla.</li> </ul>
Nelze nastavit funkci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že jste stisknuli pouze požadovaná tlačítka.</li> </ul>
Spotřebič nesusí vůbec nebo nedostatečně:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že jste pro vaše prádlo zvolili vhodný sušicí program.</li> <li>• Ujistěte se, že jste zvolili správnou dobu nebo stupeň sušení.</li> <li>• Ujistěte se, že není otevřený vodovodní kohoutek.</li> <li>• vypouštěcí filtr není zanesený.</li> <li>• Dbejte na to, aby spotřebič nebyl přetížen.</li> </ul>
Prádlo je plné různobarevných vláken:	<p>Ze tkanin vypraných v předchozím programu se uvolnila vlákna odlišné barvy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oblečení vyčistěte pomocí odstraňovače vláken.</li> <li>• Sušicí fáze pomáhá odstranit některá vlákna.</li> </ul> <p>V případě nadměrného množství vláken v bubnu se řiďte částí „VLÁKNA V TKANINÁCH“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prázdný buben, těsnění a dvířka důkladně vyčistěte pomocí vlhkého hadru.</li> <li>• Nechte proběhnout program máchání.</li> <li>• Do bubnu vložte vlněný hadr nebo plyšovou látku.</li> <li>• Provedte 10minutový sušicí program.</li> <li>• Vyjměte starý vlněný hadr.</li> </ul> <p>Nyní můžete prát i ostatní prádlo.</p>

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

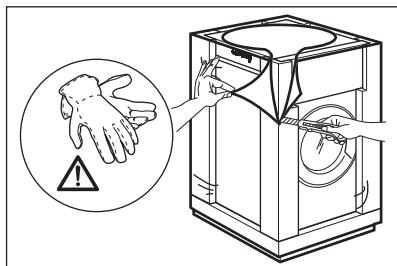
## 16. INSTALACE

### 16.1 Vybalení

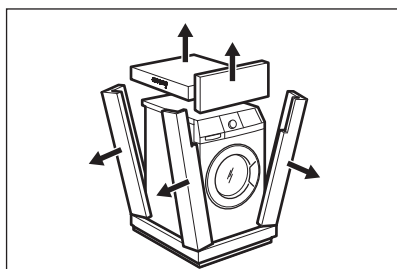


#### **VAROVÁNÍ!**

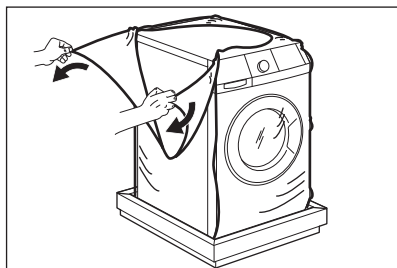
Před instalací spotřebiče odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly.



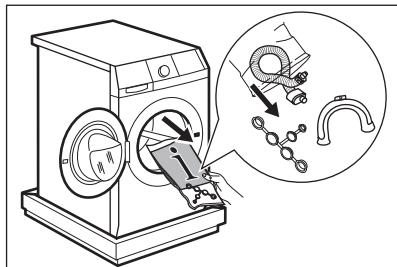
Používejte rukavice. Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte řezák.



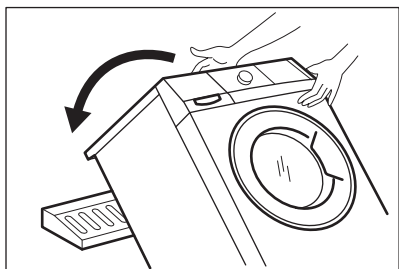
Odstraňte kartónový vršek. Odstraňte polystyrénový obalový materiál.



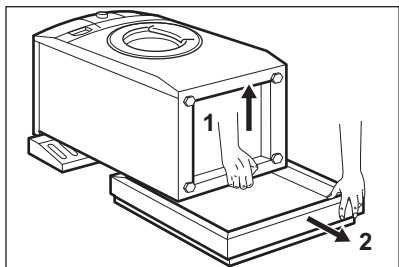
Odstraňte vnitřní fólii.



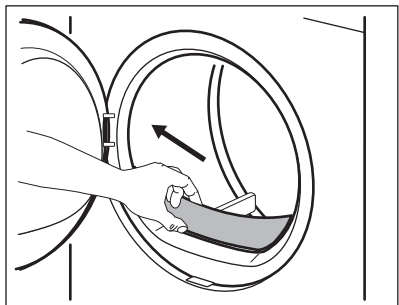
Otevřete dvířka spotřebiče. Odstraňte polystyrénový díl z těsnění dvířek a všechny předměty z bubny.



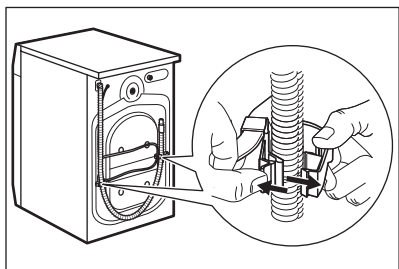
Na podlahu za spotřebič položte jeden kus polystyrénového obalového prvku. Opatrně na něj položte spotřebič jeho zadní stranou. Nepoškodte hadice.



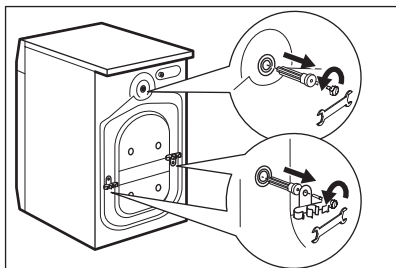
Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče. Postavte spotřebič do svislé polohy.



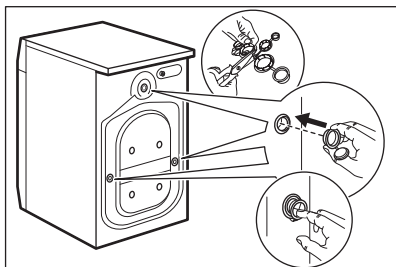
Vytáhněte polystyrénový blok připevněný k těsnění dvířek (je-li součástí výbavy). Vyměňte z bubny všechny předměty.



Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



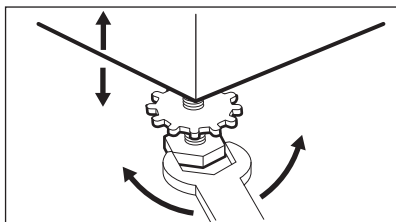
Vyšroubujte tři šrouby. Použijte klíč dodaný spolu se spotřebičem. Vytáhněte plastové distanční kolíky.



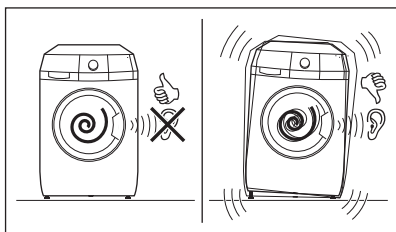
Plastové krytky zasuňte do otvorů. Tyto krytky naleznete v sáčku s návodem k použití.

**i** Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

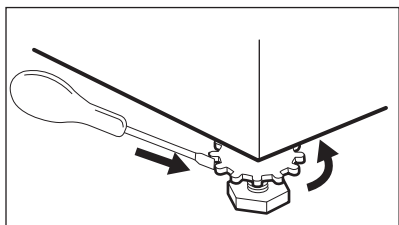
## 16.2 Umístění a vyrovnání



- Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.
- Zkontrolujte, zda proudění vzduchu kolem spotřebiče není znemožněno koberci, rohožemi apod.
- Vyrovnějte spotřebič do vodorovné polohy zvýšením nebo snížením nožiček.



- Nožičku lze někdy utáhnout jen obtížně, protože je opatřena pojistnou maticí, ale pračka **MUSÍ** být vyrovnaná a stabilní. Podle potřeby zkontrolujte správné vyrovnání pomocí vodováhy. Nezbytné úpravy můžete provádět pomocí klíče. Přesné vyrovnání zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během provozu.



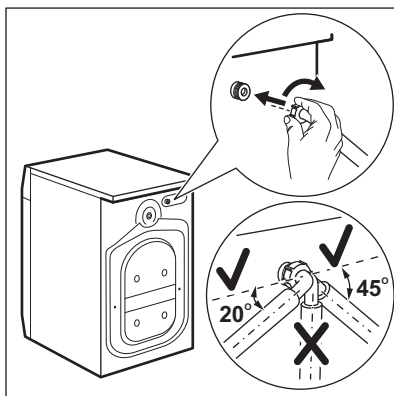
- Po vyrovnaní spotřebiče utáhněte pojistné matice.



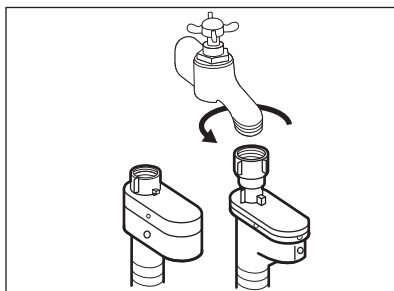
### VAROVÁNÍ!

Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním kartonu, dřeva nebo podobných materiálů pod spotřebič.

## 16.3 Přívodní hadice



- Připojte hadici k zadní části spotřebiče. Přívodní hadicí otáčejte pouze doleva či doprava.
- Povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.



- Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".



### POZOR!

Ujistěte se, že na jejich spojích nedochází k úniku vody.



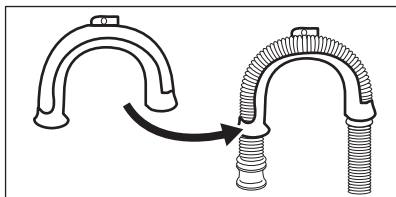
Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

## Vypouštění vody

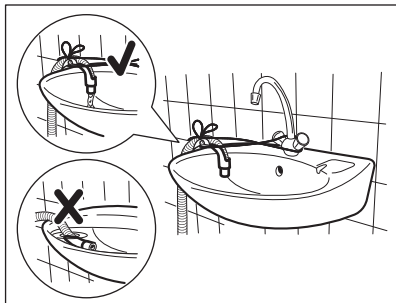
K připojení vypouštěcí hadice existuje několik různých postupů:

### Pomocí plastového kolena.



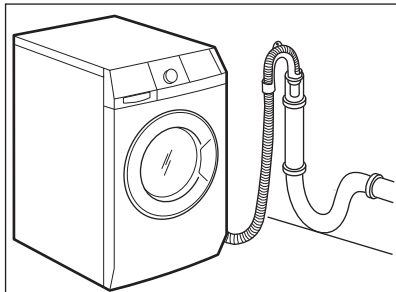


- Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U.



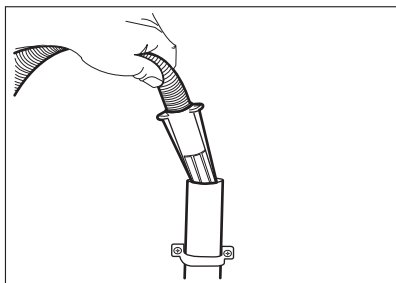
**Na kraji umyvadla**

- Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat. Přivažte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.



**Ke odpadní "stoupačce" s průduchem**

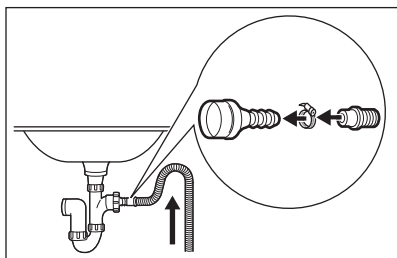
- Přímou do odpadního potrubí, které se nachází ve výšce minimálně 60 cm (23.6") a maximálně 100 (39.3") cm od podlahy. Viz obrázek.
- Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm. 1.5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.



**Konec vypouštěcí hadice**

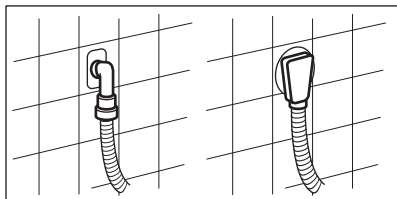
- Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do odpadního potrubí.

**Bez plastového kolena.**



### K přípojce sifonu

- Viz obrázek. Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou.
- Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.



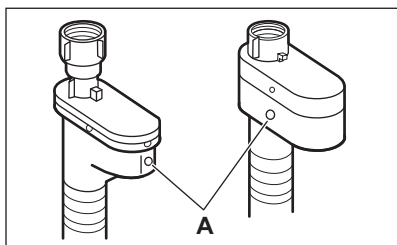
### Do odpadního potrubí

- Přimo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.



Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte servisní středisko.

## 16.4 Zařízení proti vyplavení vody

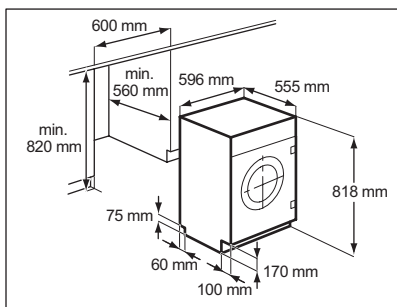


Přívodní hadice je vybavena zařízením proti vyplavení. Toto zařízení zabraňuje únikům vody v hadici z důvodů přirozeného stárnutí jejího materiálu.

Červené políčko v okénku „A“ značí takové poškození.

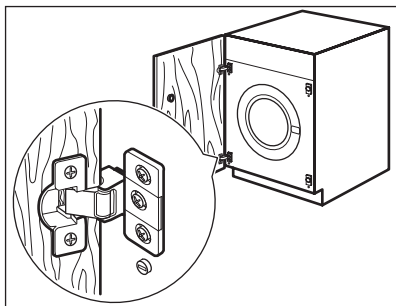
Pokud se objeví, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny této hadice.

## 16.5 Vestavba

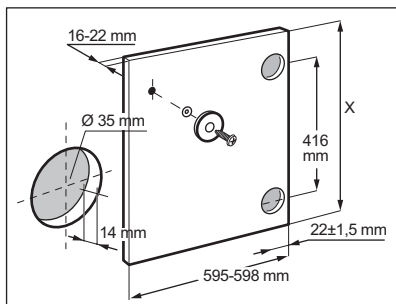


Tento spotřebič je připraven pro vestavbu mezi skříňky kuchyňské linky. Mezera mezi skříňkami, do které se spotřebič zasune, musí mít rozměry jako na tomto obrázku.

## 16.6 Příprava a montáž dveřního panelu



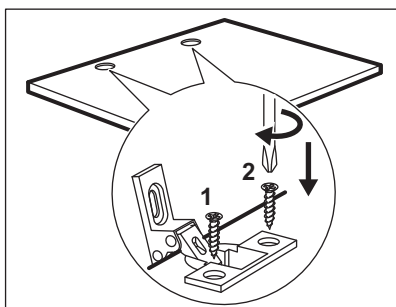
Spotřebič je připravený k instalaci dveřního panelu s otvíráním zprava doleva.



### Dvířka

Rozměry dveřního panelu musí být:

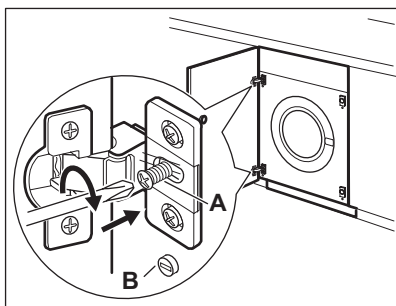
- šířka 595 - 598 mm
- tloušťka 16 - 22 mm
- výška X závisí na výšce podstavce okolních skříněk.



### Závěsy

K montáži závěsů je nutné vyvrtat dva otvory (prům. 35 mm, hloubka 12,5–14 mm podle hloubky dvířek skříněk) na vnitřní straně dveřního panelu.

Vzdálenost mezi středy upevňovacích otvorů musí být 416 mm. vzdálenost měřená od horního okraje dveřního panelu ke středu otvoru závisí na rozměrech okolních skříněk. Závěsy připevněte ke dvířkům pomocí šroubů na dřevo **1** a **2**, které se dodávají se spotřebičem.



### Montáž dvířek



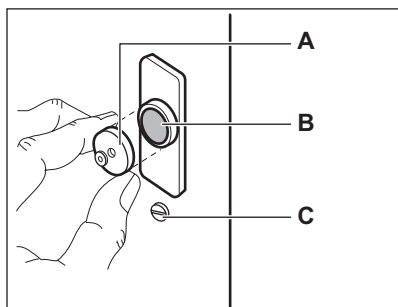
#### VAROVÁNÍ!

Neodstraňujte šroub **B**.

Připevněte závěsy ke spotřebiči pomocí šroubů M 5x15.

Závěsy je možné nastavit tak, aby vyrovnávaly rozdílnou tloušťku dveřního panelu.

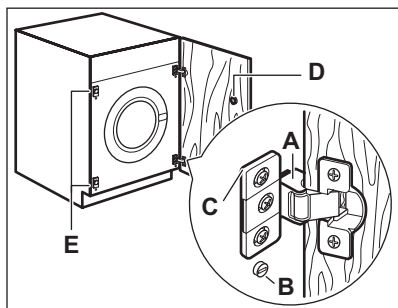
K dokonalému vyrovnání dveřního panelu je nezbytné uvolnit šroub, seřídít dvířka a opět utáhnout šroub **A**.

**Protimagnet****VAROVÁNÍ!**

Neodstraňujte šroub B.

Spotřebič je připravený na magnetické zavírání dveřního panelu. Na vnitřní stranu dveřního panelu je z důvodu nastavení správné polohy zavírání nutné našroubovat protimagnet A (ocelový kotouček + gumový kroužek).

Jeho poloha musí odpovídat magnetu B na spotřebiči.

**VAROVÁNÍ!**

Neodstraňujte šroub B.

Pokud chcete, aby se dvířka otvírala zleva doprava, změřte polohu destiček E, magnetu D a destičky C. Namontujte protimagnet D a závěsy A podle předchozího popisu.


**17. TECHNICKÉ ÚDAJE**


Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	596 mm/ 818 mm/ 544 mm/ 560 mm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Přívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Maximální náplň praného prádla	Bavlna	7 kg
Maximální množství sušeného prádla	Bavlna Syntetika	4 kg 2 kg

Rychlost odstředování	Maximální	1 400 ot/min
-----------------------	-----------	--------------

1) Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4" .

## 18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.





[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157017270-A-022018



**AEG**